BOSCH



Регистрирайте Вашия нов уред в MyBosch и се възползвайте от безплатните предимства: **bosch-home.com/welcome**

Хладилник

KSN..

[bg] Ръководство за употреба





Можете да намерите допълнителна информация и обяснения онлайн. Сканирайте QR кода на заглавната страница.



Съдържание

1 Безопасност 3
1.1 Дефиниция на сигналните думи 3
1.2 Общи указания 4
1.3 Употреба по предназначение 4
1.4 Ограничение на кръга от потребители 4
1.5 Сигурен транспорт 4
1.6 Безопасно инсталиране 4
1.7 Сигурна употреба 6
1.8 Повреден уред 7

2 Предотвратяване на материални щети 8

3 Опазване на околната среда и икономия 9
3.1 Предаване на опаковката за отпадъци 9
3.2 Пестене на енергия 9

4 Разполагане и свързване 9
4.1 Обхват на доставката 9
4.2 Критерии за мястото на монтаж 10
4.3 Монтиране на уреда 10
4.4 Подгответе уреда за първата употреба 10
4.5 Свързване на уреда към електрозахранващата мрежа 10

5 Запознаване 11
5.1 Уред 11
5.2 Панел за обслужване 12

6 Оборудване 13
6.1 Поставка 13
6.2 Подвижни рафтове 13
6.3 Поставка за бутилки 13
6.4 Кутия-чекмедже 13
6.5 Кутия за плодове и зеленчуци с регулатор на влажността 13
6.6 Съд за студено складиране 14
6.7 Отделение на вратата 14

7 Основни положения при работа с уреда 14
7.1 Включване на уреда 14
7.2 Указания за използване 15
7.3 Изключване на уреда 15
7.4 Настройка на температурата . 15

8 Допълнителни функции 15
8.1 Суперохлаждане 15
8.2 Режим на пестене на енергия 16
8.3 Режим покой 16

9 Аларма 16
9.1 Аларма на вратата 16
9.2 Аларма за температурата 16

10 Home Connect 16
10.1 Настройване на Home Connect 17
10.2 Включване на свързването към WLAN домашната мрежа (Wi-Fi) 17
10.3 Изключване на свързването към WLAN домашната мрежа (Wi-Fi) 17
10.4 Инсталиране на актуализация на Home Connect софтуера .. 17
10.5 Нулиране на настройките Home Connect 17
10.6 Дистанционна диагностика ... 18
10.7 Защита на личните данни 18

11 Хладилно отделение 18
11.1 Съвети за складиране на храни в хладилното отделение ... 18
11.2 Температурни зони в хладилното отделение 19

12 Отделение за лесно развалящи се храни 19

12.1 Времена на съхранение в отделението за лесно развалящи се храни при 0°C 19
13 Размразяване 19
13.1 Размразяване в хладилното отделение 19
13.2 Размразяване в отделението за лесно развалящи се храни 19
14 Почистване и поддръжка 19
14.1 Подготовка на уреда за почистване 20
14.2 Почистване на уреда 20
14.3 Сваляне на елементите на оборудването 20
14.4 Демонтиране на частите на уреда 22
15 Отстраняване на неизправности 23
15.1 Извършване на самостоятелен тест на уреда 26
16 Съхранение и предаване за отпадъци 26
16.1 Изваждане на уреда от употреба 26
16.2 Предаване за отпадъци на излезли от употреба уреди ... 26
17 Отдел по обслужване на клиенти 27
17.1 Номер на изделието (E-Nr.), заводски номер (FD) и последователен номер (Z-Nr.) 27
18 Технически данни 28
18.1 Информация относно безплатния софтуер с отворен код 28
19 Декларация за съответствие . 29

⚠ 1 Безопасност

Спазвайте указанията за безопасност по-долу.

1.1 Дефиниция на сигналните думи

Тук ще откриете значението на използваните в това ръководство сигнални думи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Следвайте тези инструкции, за да предотвратите евентуални сериозни или фатални наранявания.

⚠ ВНИМАТЕЛНО
Спазвайте тези указания, за да избегнете слаби или средни наранявания.

ВНИМАНИЕ
Спазвайте тези указания, за да избегнете щети по уреда или други материални щети.

Забележка: Това насочва вниманието Ви към важна информация.

1.2 Общи указания

- Прочетете внимателно това ръководство.
- Запазете ръководството, както и продуктовата информация, за по-нататъшна справка или за следващите собственици.
- Не свързвайте уреда в случай на повреда, получена по време на транспортирането.

1.3 Употреба по предназначение

Този уред не е предназначен за вграждане.

Използвайте уреда само:
- за охлаждане на хранителни продукти.
- в домакинството и в затворени помещения в домашна обстановка.
- до височина от 2000 m над морското равнище.

1.4 Ограничение на кръга от потребители

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и/или знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите от употребата опасности.
Децата не трябва да играят с уреда.
Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
Деца над 3 години и под 8 години могат да зареждат и разтоварват хладилника/фризера.

1.5 Сигурен транспорт

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!
Високото тегло на уреда може да доведе до наранявания при повдигане.
▸ Не повдигайте сами уреда.

1.6 Безопасно инсталиране

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!
Неправилно инсталиране представлява опасност.
▸ Свързвайте и експлоатирайте уреда само в съответствие с данните на фабричната табелка.

- Уредът трябва да се свързва към електрическа мрежа с променлив ток единствено посредством инсталиран според правилата заземен контакт.
- Системата от защитни проводници на електрическата сградна инсталация трябва да е инсталирана съгласно изискванията.
- Никога не захранвайте уреда посредством външно комутационно устройство, напр. таймер или дистанционно управление.
- Ако уредът е вграден, щепселът на кабела за свързване към мрежата трябва да е свободно достъпен, или ако не е възможен свободен достъп, в положената неподвижно електрическа инсталация трябва да се вгради разделително приспособление съгласно разпоредбите за монтаж.
- При разполагане на уреда не допускайте притискане или повреждане на кабела за свързване към мрежата.

Повредена изолация на кабела за свързване към мрежата представлява опасност.

- Никога не допускайте контакт на кабела за свързване към мрежата с източници на топлина.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от експлозия!

Ако вентилационните отвори на уреда са затворени, при теч от хладилния кръг може да се образува запалима смес от въздух и газ.

- Вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградения корпус да не се затварят.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от пожар!

Употребата на удължен кабел за свързване към мрежата и неразрешени адаптери представлява опасност.

- Не използвайте разклонители или удължители.
- Използвайте само разрешени от производителя адаптери и кабели за свързване към мрежата.
- Ако кабелът за свързване към мрежата е твърде къс и не е наличен по-дълъг кабел за свързване към мрежата, се свържете със специализирана фирма за електротехнически услуги, за да адаптирате домашната разпределителна мрежа.

Преносими разклонители или захранващи блокове могат да прегреят и да предизвикат пожар.

- Преносими разклонители или захранващи блокове да не се поставят от задната страна на уредите.

1.7 Сигурна употреба

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!
Проникващата влага може да предизвика токов удар.
- ▸ Използвайте уреда само в затворени помещения.
- ▸ Никога не излагайте уреда на силна топлина и влага.
- ▸ За почистване на уреда не използвайте машина за почистване с пара или с високо налягане.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от задушаване!
Деца могат да нахлузят на главата си опаковъчния материал или да се увият в него и да се задушат.
- ▸ Дръжте далеч от деца опаковъчния материал.
- ▸ Не допускайте деца да играят с опаковъчния материал.

Деца могат да вдишат или да погълнат малки части и да се задушат.
- ▸ Дръжте далеч от деца малките части.
- ▸ Не допускайте деца да играят с малки части.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от експлозия!
При повреждане на кръга на хладилния агент запалимият хладилен агент може да изтече и да експлодира.
- ▸ За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте други механични съоръжения или други средства, различни от препоръчаните от производителя.
- ▸ Освободете замръзналите хранителни продукти с тъп предмет, напр. дървена лъжица.

Продукти с възпламеними аерозоли и експлозивни вещества, напр. спрейове, могат да експлодират.
- ▸ Не съхранявайте в уреда продукти с възпламеними аерозоли и експлозивни вещества.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от пожар!
Електрическите уреди във вътрешността на уреда могат да доведат до пожар, напр. отоплителни уреди или електрически ледогенератори.
- ▸ Не използвайте електроуреди в уреда.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!
Съдове с газирани напитки могат да се спукат.
- ▸ Не съхранявайте съдове с газирани напитки в отделението за лесно развалящи се храни.

Нараняване на очите поради изтичане на запалим хладилен агент и вредни газове.

- Пазете тръбите на контура на хладилния агент и изолацията от повреждане.

Уредът може да се преобърне.

- Не стъпвайте върху основата, чекмеджетата или вратите и не се подпирайте на тях.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряния!

Отделни части на задната страна на уреда при работа се нагряват.

- Никога не докосвайте горещите части.

⚠ ВНИМАТЕЛНО – Опасност от увреждане на здравето!

За да избегнете замърсяване на храни, спазвайте следните указания.

- Ако вратата се отвори за дълго, може да се повиши значително температурата в уреда.
- Повърхностите, които влизат в контакт с хранителни продукти и достъпни системи за изтичане, редовно да се почистват.
- Суровото месо и рибата да се съхраняват в контейнерите в хладилника така, че да не докосват другите продукти или да не капят върху тях.
- Ако хладилникът/камерата са празни за дълго, изключете ги, размразете, почистете и оставете отворена вратата, за да се избегне образуване на плесен.

Частите в уреда от метал или метална оптика могат да съдържат алуминий. Когато кисели хранителни продукти влезнат в контакт с алуминия, алуминиевите йони могат да преминат в хранителните продукти.

- Не яжте замърсените хранителни продукти.

1.8 Повреден уред

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!

Повреден уред или кабел за свързване към мрежата представляват опасност.

- Никога не използвайте повреден уред.
- Никога не дърпайте кабела за свързване към мрежата, за да отделите уреда от електрозахранващата мрежа. Винаги хващайте щепсела на кабела за свързване към мрежата.

- ▸ Ако уредът, кабелът за свързване към мрежата или кабелът за заземяване са повредени, незабавно издърпайте щепсела на кабела за свързване към мрежата от контакта или изключете предпазителя в кутията с предпазители.
- ▸ Свържете се с отдела по обслужване на клиенти. →*Страница 27*

Некомпетентните ремонти са опасни.

- ▸ Само обучен за целта специализиран персонал трябва да извършва ремонти на уреда.
- ▸ За ремонта на уреда трябва да се използват само оригинални резервни части.
- ▸ Ако мрежовият кабел или кабелът за свързване на този уред бъде повреден, той трябва да се смени със специален мрежов кабел или специален кабел за свързване на уреда, който може да се закупи от производителя или неговия отдел по обслужване на клиенти.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от пожар!



При повреждане на тръбите могат да излезнат запалим хладилен агент и вредни газове и да се възпламенят.

- ▸ Пазете уреда далеч от огън или източници на запалване.
- ▸ Проветрете помещението.
- ▸ Изключете уреда. →*Страница 15*
- ▸ Издърпайте щепсела на кабела за свързване към мрежата от контакта или изключете предпазителя в кутията с предпазители.
- ▸ Свържете се с отдела по обслужване на клиенти. →*Страница 27*

2 Предотвратяване на материални щети

ВНИМАНИЕ

Заклещването на ролките на уреда може да повреди пода при бутане на уреда.

- ▸ Транспортирайте уреда с ръчна количка.
- ▸ При избутване на уреда използвайте защита за пода и не премествайте на зигзаг.

Чрез използването на уреда, основата, чекмеджетата или вратите като места за сядане или качване уредът може да се повреди.

- ▸ Не стъпвайте върху уреда, основата, чекмеджетата или вратите и не се подпирайте на тях.

Чрез замърсявания с масло или грес могат да се напукат пластмасовите части и уплътненията на вратите.

- ▸ Поддържайте пластмасовите части и уплътненията на вратите чисти от масло и грес.

Частите в уреда от метал или метална оптика могат да съдържат алуминий. При контакт със съдържащи киселина хранителни продукти алуминият корозира и се оцветява.

- ▸ Съхранявайте хранителните продукти само опаковани в уреда.

Ако части на оборудването и принадлежности се чистят в съдомиялна машина, те могат да се деформират или обезцветят.

- ▸ Никога не почиствайте части на оборудването и принадлежности се чистят в съдомиялна машина.

3 Опазване на околната среда и икономия

3.1 Предаване на опаковката за отпадъци

Опаковъчните материали са съвместими с околната среда и могат да се използват повторно.

- ▸ Предавайте отделните компоненти за отпадъци разделно според вида.

3.2 Пестене на енергия

Ако спазвате тези указания, Вашият уред ще консумира по-малко ток.

Избор на място на поставяне

- Пазете уреда от директна слънчева светлина.
- Инсталирайте уреда на максимално разстояние спрямо радиатори, печки и други източници на топлина:
  - 30 мм разстояние спрямо печки на електричество или газ.
  - 300 мм разстояние спрямо печки на течно гориво или въглища.
- Спазвайте отстояние от стената от 50 mm.
- Никога не покривайте или затваряйте външните вентилационни отвори.

Пестене на енергия при употреба

Забележка: Разположението на елементите на оборудването не влияе на разхода на електроенергия на уреда.

- Само за кратко отваряйте уреда и го затваряйте внимателно.
- Никога не покривайте или затваряйте вътрешните отвори за проветрение или външните вентилационни отвори.
- Транспортирайте купените хранителни продукти в хладилна чанта и ги поставете бързо в уреда.
- Оставете топлите хранителни продукти и напитки да се охладят преди съхранението.
- Поставете замразените продукти за размразяване в хладилното отделение, за да използвате студа на замразените продукти.
- Винаги оставяйте малко пространство между хранителните продукти и задната стена.

4 Разполагане и свързване

4.1 Обхват на доставката

Проверявайте след разопаковането всички части за транспортни щети и пълнота на доставката.

В случаи на рекламация се обърнете към Вашия търговец или към нашата служба за обслужване на клиенти → *Страница 27*.

Доставката включва:

- Свободно стоящ уред

- Оборудване и принадлежности [1]
- Ръководство за монтаж
- Ръководство за употреба
- Списък с клиентските служби
- Гаранционна книжка [2]
- Енергиен етикет
- Информация за разхода на електроенергия и за шумове
- Информация за Home Connect

4.2 Критерии за мястото на монтаж

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от експлозия!
Ако уредът е в малка стая, при теч от хладилния кръг може да се образува запалима смес от въздух и газ.

- ▸ Поставете уреда само в помещение, което има минимум обме от 1 м^3 на 8 г хладилен агент. Количеството хладилен агент е върху типовата табелка.
  → *"Уред", Фиг.* **1**/8 *Страница 12*

Теглото на уреда може да възлиза на до 75 кг в зависимост от модела.
За да се поеме теглото на уреда, трябва основата да е достатъчно стабилна.
Основата трябва да е равна.
Това охлаждащо устройство е предназначено за използване при околни температури от 10°C до 43°C.
Уредът е напълно годен за експлоатация в рамките на разрешената температура в помещението.

4.3 Монтиране на уреда

- ▸ Монтирайте уреда съгласно приложеното ръководство за монтаж.

4.4 Подгответе уреда за първата употреба

1. Вземете информационния материал.
2. Отстранете защитните фолиа и транспортните предпазители, напр. лентите тиксо и картона.
3. Почистване за пръв път на уреда.
   → *Страница 20*

4.5 Свързване на уреда към електрозахранващата мрежа

Изискване: След транспортиране в легнало положение и монтиране на уреда изчакайте поне един час, преди да го свържете към електрическата мрежа.

1. Включете щепсела на кабела за свързване към мрежата в уреда.
2. Включете щепсела на кабела за свързване към мрежата на уреда в електрически контакт в близост до уреда.
   Техническите параметри за свързване на уреда са посочени на фирмената табелка.
   → *"Уред", Фиг.* **1**/8 *Страница 12*
3. Проверете стабилното положение на щепсела.

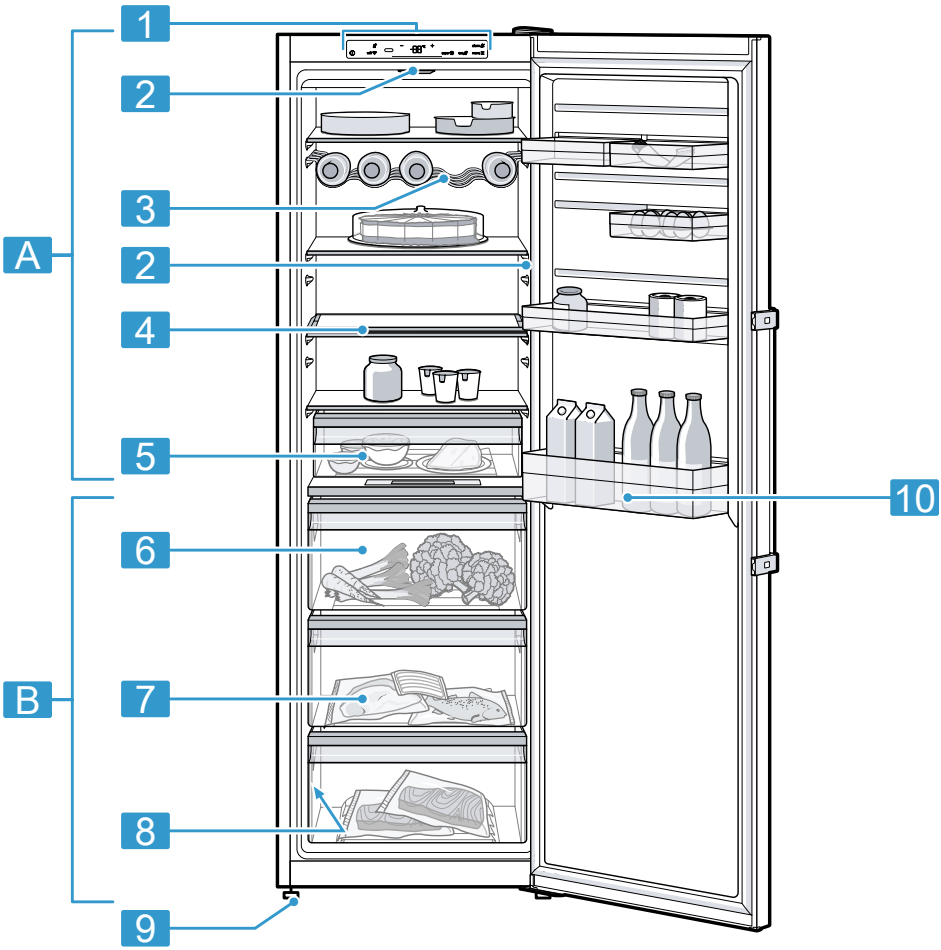
✔ Температурната индикация показва анимация и панелът за обслужване е блокиран.
✔ Уредът е готов за работа, ако анимацията е прекратена и температурната индикация свети.

[1] Според оборудването на уреда
[2] Не във всички страни

5 Запознаване

5.1 Уред

Тук ще намерите общ преглед на компонентите на Вашия уред.



1

A	Хладилно отделение →*Страница 18*
B	Отделение за лесно развалящи се храни →*Страница 19*

1	Панел за обслужване →*Страница 12*
2	Осветление [1]

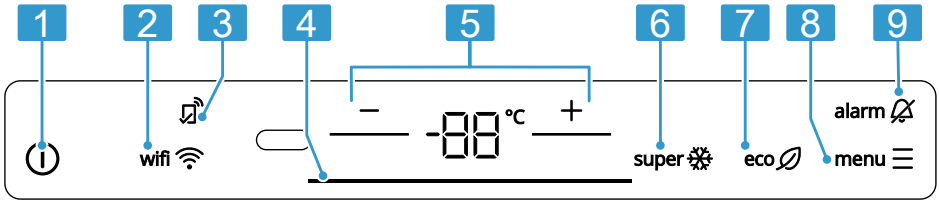
[1] Според оборудването на уреда

3	Поставка за бутилки →*Страница 13*
4	Подвижни рафтове →*Страница 13*
5	Кутия-чекмедже →*Страница 13*
6	Кутия за плодове и зеленчуци с регулатор на влажността →*Страница 13*
7	Съд за студено складиране →*Страница 14*
8	Фабрична табелка →*Страница 28*
9	Завинтващи се крачета
10	Отделение на вратата за големи шишета →*Страница 14*

Забележка: Възможни са отклонения между уреда и фигурите в зависимост от оборудването.

5.2 Панел за обслужване

Посредством панела за обслужване се настройват всички функции на Вашия уред и се извежда информация относно режима на работа.



2

1	⏻ включва или изключва уреда.
2	wifi включва или изключва свързването към WLAN домашната мрежа (Wi-Fi).
3	свети, ако дефинираните от потребителя настройки са настроени през Home Connect приложението. Допълнителна информация ще откриете в Home Connect приложението.
4	Светлинната лайстна дава оптична обратна връзка.
5	−/+ настройва температурата.
6	super включва или изключва Функция Super.
7	eco включва и изключва режима на пестене на енергия.
8	menu ☰ активира и дезактивира режима за настройване.
9	alarm изключва предупредителния сигнал.

6 Оборудване

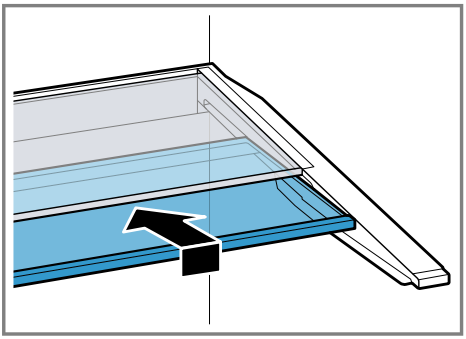
Оборудването на уреда е в зависимост от модела.

6.1 Поставка

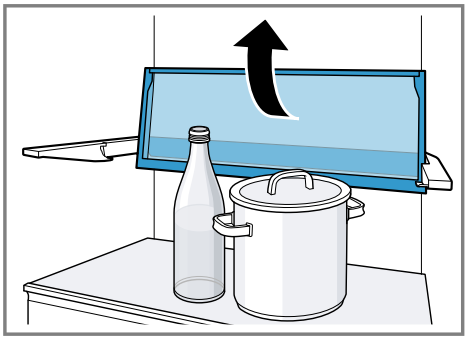
За да променяте рафта според нуждата, извадете го и го поставете на друго място.
→ *"Сваляне на отделението", Страница 21*

6.2 Подвижни рафтове

Използвайте променливото отделение, за да съхранявате върху отделението под него високи продукти, напр. кани или бутилки.
Можете да извадите предната част на променливото отделение и да пъхнете под задната част отделението.



При повече нужда от място можете да съберете нагоре предната и задната част на променливото отделение.



6.3 Поставка за бутилки

Складирайте бутилките сигурно в отделението.
За да променяте отделението за бутилки според нуждата, можете да го извадите и да го поставитена друго място.
→ *"Сваляне на отделението", Страница 21*

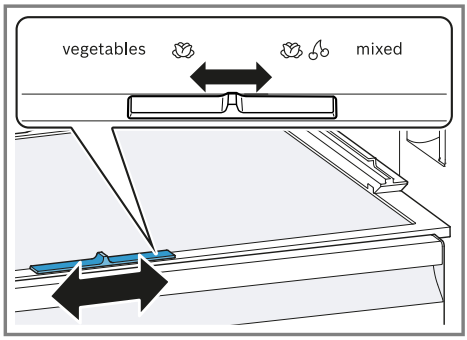
6.4 Кутия-чекмедже

Складирайте обработени животински продукти покрити в кутията-чекмедже.

6.5 Кутия за плодове и зеленчуци с регулатор на влажността

Складирайте пресните плодове и зеленчуци в контейнера за плодове и зеленчуци неопаковани.
Складирайте разрязаните плодове и зеленчуци покрити или опаковани без въздух.
С помощта на регулатора на влажността можете да регулирате влажността на въздуха в контейнера за плодове и зеленчуци. По този начин можете да съхранявате пресните пло-

дове и зеленчуци по-дълго, отколкото при традиционното съхранение.



Можете да регулирате влажността на въздуха в контейнера за плодове и зеленчуци според вида и количеството на съхраняваните продукти чрез изместване на регулатора на влажността:

- Плъзнете надясно за ниска влажност на въздуха при предимно съхраняване на плодове, смесено или високо натоварване.
- Плъзнете наляво за висока влажност на въздуха при съхраняване предимно на зеленчуци, както и при ниски количества.

В зависимост от съхраняваните количества и продуктите за съхранение в контейнера за плодове и зеленчуци може да се образува кондензат. Отстранете водата от конденз със суха кърпа и настройте ниска влажност на въздуха в кутията за зеленчуци чрез регулатора на влажността.
За да се запазят качеството и ароматът, съхранявайте чувствителните към студ плодове и зеленчуци извън уреда при температури от ок. 8 °C до 12 °C, напр. ананас, банани, цитрусови плодове, краставици, тиквички, чушки, домати и картофи.

6.6 Съд за студено складиране

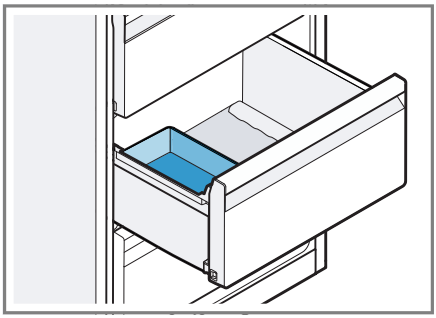
Използвайте по-ниските температури в отделението за студено съхранение, за да съхранявате лесно развалящите се хранителни продукти, напр. риба, месо и салам.

6.7 Отделение на вратата

За да променяте отделението на вратата според нуждата, можете да го преместите или да го извадите и да го използвате отново на друго място.
→ *"Сваляне на отделението на вратата", Страница 21*

Съвети

- Повдигнете леко рафта на вратата при избутване с пълно натоварване.
- За организиране на хранителните продукти поставете отделението на вратата в монтажния канал в съда.



7 Основни положения при работа с уреда

7.1 Включване на уреда

1. Електрическо свързване на уреда.
→ *Страница 10*
Забележка: Ако уредът преди това е бил изключен от панела за обс-

лужване, задръжте ⏻ натиснат за 3 секунди.
- ✔ Температурната индикация показва анимация и панелът за обслужване е блокиран.
- ✔ Уредът е готов за работа, ако анимацията е прекратена и температурната индикация свети.
- ✔ Уредът започва да охлажда.

2. Изключете предупредителния сигнал с **alarm** 🔕.
- ✔ **alarm** 🔕 угасва, веднага щом уредът достигне настроената температура.

3. Настройте желаната температура. →*Страница 15*

7.2 Указания за използване

- Ако сте включили уреда, няколко часа са нужни до достигане на настроената температура.
  Не поставяйте храни преди настроената температура да се достигне.
- Когато затваряте вратата, уверете се, че вратата не е блокирана от съхранявани продукти.
- Ако затворите вратата, може да се получи вакуум. Вратата се отваря трудно. Изчакайте един момент докато вакуумът се изравни.
- Температурата в уреда варира при следните условия:
  - Честота на отварянията на уреда
  - Количество за зареждане
  - Температура на прясно складирани хранителни продукти
  - Температура на околната среда
  - Директна слънчева светлина

7.3 Изключване на уреда

1. Натиснете **menu** ☰, за да активирате режима за настройване.
2. Задръжте натиснато ⏻ за 3 секунди.

7.4 Настройка на температурата

Настройка на температурата на хладилното отделение

1. Натиснете **menu** ☰, за да активирате режима за настройване.
2. Натискайте −/+ докато температурната индикация не покаже желаната температурна настройка. Препоръчителната температура в хладилното отделение възлиза на 4 °C.

8 Допълнителни функции

Разберете с какви регулируеми допълнителни функции разполага вашия уред.

8.1 Суперохлаждане

При Суперохлаждане хладилното отделение се охлажда максимално. Преди складиране на големи количества храни в хладилното отделение включете Суперохлаждане.

Забележка: Когато Суперохлаждане е включена, е възможна засилена поява на шумове.

Суперохлаждане включване

1. Натиснете **menu** ☰, за да активирате режима за настройване.
2. Натиснете **super** ❄.
- ✔ **super** ❄ свети.

Забележка: След около 6 часа уредът превключва в нормален режим на работа.

Суперохлаждане изключване

- ▸ Натиснете **super** ❄.
- ✔ Настроената преди това температура се показва на дисплея.

8.2 Режим на пестене на енергия

С режима за пестене на енергия уредът превключва в енергийно ефективен режим.
Уредът променя температурата автоматично.

Хладилно отделение	6 °C
Отделение за лесно развалящи се храни	0 °C

Включване на режим на пестене на енергия

1. Натиснете **menu** ☰, за да активирате режима за настройване.
2. Натиснете **eco** ⌀.
✔ Светлинната лента свети в зелено.

Изключване на режим на пестене на енергия

▸ Натиснете **eco** ⌀.
✔ Настроената преди това температура се показва на дисплея.

8.3 Режим покой

Режимът Покой изключва всички функции, които не са абсолютно необходими.

По време на режим покой следните функции са изключени:
- Суперохлаждане
- Аларма
- Вътрешно осветление
- Акустични сигнали
- Съобщения в панела за обслужване

Забележка: По време на режим покой се изключва осветлението на панела за обслужване. **eco** ⌀ светва.

Включване на режима на покой

1. Натиснете **menu** ☰, за да активирате режима за настройване.
2. Задръжте **eco** ⌀ натиснат за 6 секунди, докато индикаторът изгасне.
✔ **eco** ⌀ светва.

Изключване на режима на покой

▸ Задръжте **eco** ⌀ натиснат за 6 секунди.

9 Аларма

9.1 Аларма на вратата

Ако вратата на уреда остане отворена по-продължително, се включва алармата на вратата.

Изключване на алармата на вратата

▸ Затворете вратата на уреда или натиснете **alarm** 🔕.
✔ Предупредителният тон е изключен.

9.2 Аларма за температурата

Изключване на температурната аларма

▸ Натиснете **alarm** 🔕.
✔ Предупредителният тон е изключен.

10 Home Connect

Този уред може да се свързва с мрежа. Свържете Вашия уред с мобилно крайно устройство, за да обслужвате функциите посредством приложението Home Connect.
Услугите Home Connect не са налични във всяка държава. Наличността на функцията Home Connect зависи от наличността на услугите Home Connect във вашата държава.

Информация по темата можете да намерите на: *www.home-connect.com*.
За да използвате Home Connect, първо настройте връзката с домашната WLAN мрежа (Wi-Fi [1]) или с приложението Home Connect.
След включване на уреда изчакайте минимум 3 минути, докато вътрешното инициализиране на уреда завърши. Едва след това настройте Home Connect.
Приложението Home Connect ще ви ръководи през целия процес на регистрация. Следвайте инструкциите и спазвайте указанията в приложението Home Connect.

Забележки

- Спазвайте указанията за безопасност в настоящото ръководство за употреба и се уверете, че те се спазват и когато обслужвате уреда посредством приложението Home Connect.
  → *"Безопасност", Страница 3*
- Обслужването чрез самия уред винаги е с приоритет. През това време не е възможно обслужване с приложението Home Connect.

10.1 Настройване на Home Connect

Изискване: Уредът има връзка с домашната WLAN мрежа (Wi-Fi) на мястото на разполагане.

1. Сканирайте следния QR код.

   Чрез QR кода можете да инсталирате приложението Home Connect и да свържете Вашия уред.
2. Следвайте указанията на приложението Home Connect.

10.2 Включване на свързването към WLAN домашната мрежа (Wi-Fi)

1. Натиснете **menu** ☰, за да активирате режима за настройване.
2. Натиснете **wifi** .

10.3 Изключване на свързването към WLAN домашната мрежа (Wi-Fi)

▸ Натиснете **wifi** .

10.4 Инсталиране на актуализация на Home Connect софтуера

Забележка: Ако има налична актуализация на Home Connect софтуера, се показва съобщение в Home Connect приложението.
Можете да откриете текущата версия на софтуера в приложението Home Connect в информацията за уреда.

▸ За да инсталирате актуализация на Home Connect софтуера, следвайте указанията в Home Connect приложението.

✔ По време на инсталирането панелът за обслужване е частично блокиран.

10.5 Нулиране на настройките Home Connect

Ако се стигне до проблеми със свързването на Вашия уред с Вашата WLAN домашна мрежа (Wi-Fi) или ако желаете да впишете уреда си в друга WLAN домашна мрежа (Wi-Fi), можете да нулирате Home Connect настройките.

[1] Wi-Fi е регистрирана марка на Wi-Fi Alliance.

- ▸ Задръжте натиснат **wifi** за 7 до 10секунди, докато прозвучи акустичен сигнал.
- ✔ Настройките Home Connect са нулирани.

10.6 Дистанционна диагностика

Службата за обслужване на клиенти може да достигне до Вашия уред чрез дистанционна диагностика, ако сте се обърнали към службата със съответното желание, Вашият уред е свързан с Home Connect сървъра и дистанционната диагностика е налична в страната, в която използвате уреда.

Съвет: Допълнителна информация и указания за наличност на дистанционна диагностика във Вашата страна ще откриете в сервизната зона/зоната за поддръжка на локалния уебсайт: *www.home-connect.com*.

10.7 Защита на личните данни

Обръщайте внимание на указанията за защита на данните.

С първоначалното свързване на Вашия уред със свързана към Интернет домашна мрежа Вашият уред предава следните категории данни към Home Connect сървъра (първоначална регистрация):

- Уникална идентификация на уреда (състояща се от ключове на уреда, както и MAC адрес на вградения Wi-Fi комуникационен модул).
- Сертификат за сигурност на Wi-Fi комуникационния модул (за информационно-техническо осигуряване на връзката).
- Актуалната софтуерна версия и хардуерна версия на Вашия домашен уред.
- Статус на евентуалните предходни нулирания до фабрични настройки.

Тази първоначална регистрация подготвя използването на Home Connect функционалностите и е нужна едва в момента, в който Вие за пръв път желаете да използвате Home Connect функционалностите.

Забележка: Обърнете внимание, че функциите Home Connect могат да се използват само във връзка с приложението Home Connect. Информация за защитата на данните може да се потърси в Home Connect приложението.

11 Хладилно отделение

В хладилното отделение можете да съхранявате млечни продукти, яйца, приготвени ястия, печива, отворени консерви и кашкавал.
Може да се настрои температура от 2 °C до 8 °C.
Благодарение на съхранението на студено можете да съхранявате за кратък или средно дълъг период от време и лесно развалящи се хранителни продукти. Колкото по-ниска е избраната температура, толкова по-дълго се запазват продуктите.

11.1 Съвети за складиране на храни в хладилното отделение

- Складирайте само пресни и неразвалени хранителни продукти.
- Складирайте хранителните продукти опаковани без въздух или покрити.
- За да не се влоши циркулацията на въздуха и да се избегне замръзването на хранителните продукти, не ги поставяйте пред вътрешните вентилационни отвори или с директен контакт върху задната стена.
- Първо изчакайте да изстинат топлите храни и напитки.

- Спазвайте зададената от производителя минимална трайност или дата на консумация.

11.2 Температурни зони в хладилното отделение

Чрез циркулацията на въздуха в хладилното отделение има различни температурни зони.

Зона с най-ниска температура

Най-студената зона е върху разделителната плоча и в поставката на вратата за големи бутилки.

Съвет: Съхранявайте лесно развалящите се хранителни продукти в отделението за лесно развалящи се храни, напр. риба, наденица и месо.
→ *"Отделение за лесно развалящи се храни", Страница 19*

Зона с най-висока температура

Най-топлата зона се намира най-горе на вратата.

Съвет: Съхранявайте нечувствителни храни в най-топлата зона, напр. кашкавал и масло. Така сиренето може да развие своя аромат, маслото може да се размазва.

12 Отделение за лесно развалящи се храни

В отделението за лесно развалящи се храни можете да съхранявате пресни хранителни продукти по-дълго пресни отколкото в хладилното отделение.
Температурата в отделението за лесно развалящи се храни се поддържа приблизително 0 °C.
Ниската температура и оптималната влажност в отделението за лесно развалящи се храни осигуряват идеални условия за съхранение на лесно развалящи се храни.

12.1 Времена на съхранение в отделението за лесно развалящи се храни при 0 °C

Периодът на съхранение зависи от изходното качество на вашите хранителни продукти.

Хранителен продукт	Време на складиране
Прясна риба, морски дарове	до 3 дни
Птиче месо, месо (варено/печено)	до 5 дни
Говеждо, свинско, агнешко, колбаси (на резени)	до 7 дни
Пушена риба, броколи	до 14 дни
Салата, резене, кайсии, сливи	до 21 дни
Меко сирене, йогурт, извара, мътеница, карфиол	до 30 дни

13 Размразяване

13.1 Размразяване в хладилното отделение

Хладилното отделение на Вашия уред автоматично се размразява.

13.2 Размразяване в отделението за лесно развалящи се храни

Отделението за лесно развалящи се храни на Вашия уред се размразява автоматично.

14 Почистване и поддръжка

Почистването на недостъпни места трябва да се извършва от отдела по

обслужване на клиенти. Почистването от отдела по обслужване на клиенти може да причини разходи.

14.1 Подготовка на уреда за почистване

1. Изключете уреда. →*Страница 15*
2. Разкачете уреда от електрическата мрежа.
   Издърпайте щепсела на кабела за свързване към мрежата от контакта или изключете предпазителя в кутията с предпазители.
3. Извадете всички хранителни продукти и ги съхранявайте на хладно място.
   Ако е наличен, поставете акумулатора на студ върху хранителните продукти.
4. Извадете всички елементи на оборудването и принадлежности от уреда. →*Страница 20*
5. Демонтаж на капака на контейнера за плодове и зеленчуци.

14.2 Почистване на уреда

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от токов удар!
Проникващата влага може да предизвика токов удар.
- ▸ За почистване на уреда не използвайте машина за почистване с пара или с високо налягане.
- ▸ Никога не използвайте уреда с влажни ръце.

Течността в осветлението или в елементите за управление може да е опасна.
- ▸ Водата от миенето не трябва да попада в осветлението или в елементите за управление.

ВНИМАНИЕ
Неподходящи почистващи средства могат да повредят повърхностите на уреда.
- ▸ Не използвайте твърди абразивни гъби или гъби за чистене.
- ▸ Не използвайте агресивни или абразивни почистващи средства.
- ▸ Не използвайте почистващи средства с високо съдържание на алкохол.

Острите предмети повреждат релсата на отделението за врата.
- ▸ Никога не почиствайте релсата на отделението с остри предмети, напр. нож.

Ако части на оборудването и принадлежности се чистят в съдомиялна машина, те могат да се деформират или обезцветят.
- ▸ Никога не почиствайте части на оборудването и принадлежности се чистят в съдомиялна машина.

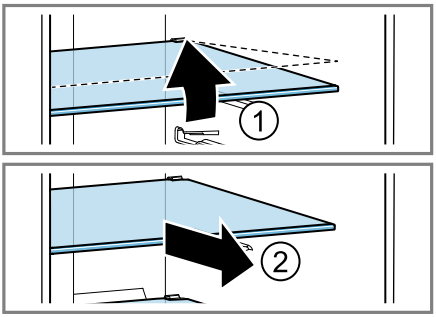
1. Подготовка на уреда за почистване. →*Страница 20*
2. Уредът, частите на оборудването, принадлежностите и уплътненията на вратите се почистват с кърпа, хладка вода и малко pH неутрален почистващ препарат.
3. Подсушете основно с мека суха кърпа.
4. Използвайте частите на оборудването и монтирайте сменяемите части на уреда.
5. Електрическо свързване на уреда. →*Страница 10*
6. Вкарайте хранителните продукти.

14.3 Сваляне на елементите на оборудването

Ако искате основно да почистите части на оборудването, извадете ги от уреда.

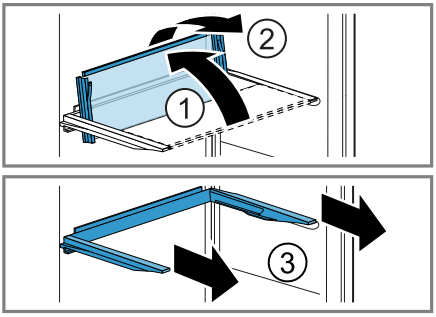
Сваляне на отделението

▸ Повдигнете отпред отделението ①, изтеглето го и го свалете ②.

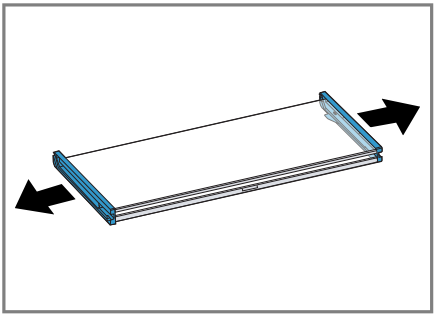


Изваждане на променливото отделение

1. Сгънете нагоре двете части на отделението ①, заедно ги свалете ② и след това свалете релсата ③.

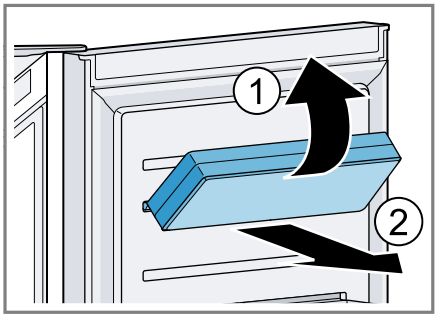


2. За да разглобите поставката, отстранете страничните държачи.



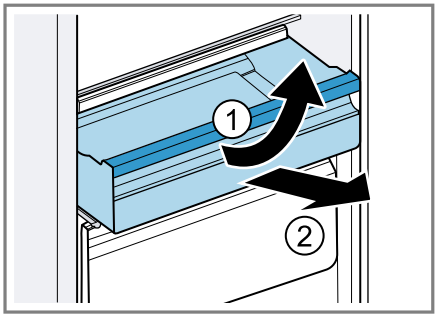
Сваляне на отделението на вратата

▸ Повдигнете отделението на вратата отпред ① и го отстранете ②.



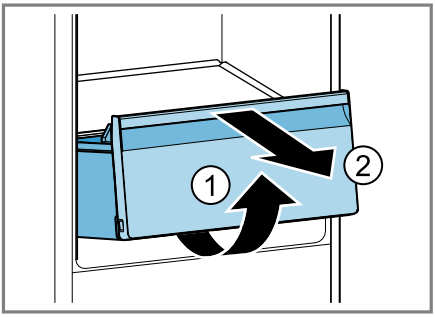
Изваждане на кутията чекмедже

1. Извадете отделението на вратата за големи шишета. →*Страница 21*
2. Изтеглете контейнера за изтегляне до ограничителя.
3. Повдигнете напред контейнера за изтегляне ① и го свалете ②.



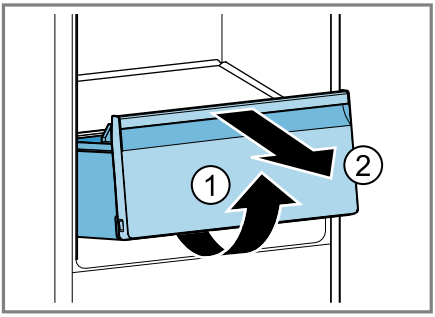
Сваляне на контейнера за плодове и зеленчуци

1. Изтеглете контейнера за плодове и зеленчуци докрай.
2. Повдигнете ① отпред и свалете ② контейнера за плодове и зеленчуци.



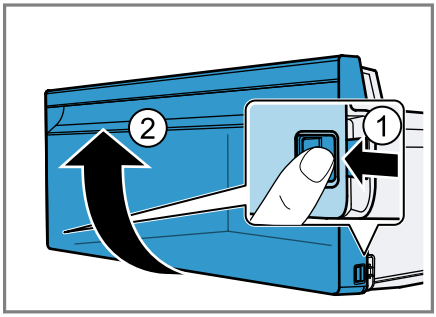
Изваждане на съда за студено складиране

1. Изтеглете контейнера за студено складиране до упор.
2. Повдигнете отпред контейнера за студено съхранение ① и го свалете ②.



Сваляне на предната част на контейнера

- Натиснете страничните кукички на контейнера ① и извадете предната част на контейнера чрез въртящо движение ②.



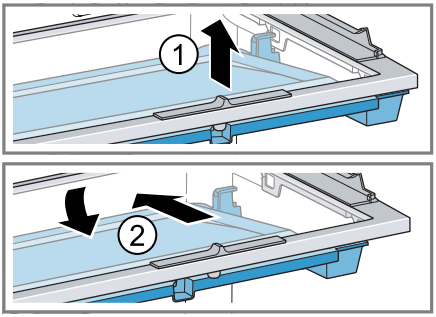
14.4 Демонтиране на частите на уреда

Ако искате да почистите уреда си основно, можете да демонтирате определени части от Вашия уред.

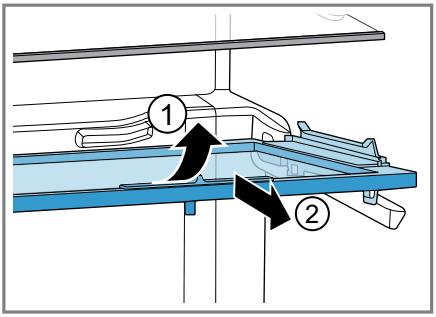
Демонтаж на отделението над контейнера за плодове и зеленчуци

1. Свалете контейнера за плодове и зеленчуци. → *Страница 22*
2. Извадете контейнера за съхранение.
3. Преместете леко напред поставката над контейнера за плодове и зеленчуци и капака на контейнера за плодове и зеленчуци.
4. Плъзнете регулатора на влажността на контейнера надясно.
5. Повдигнете капака на контейнера за плодове и зеленчуци ①, премес-

тете го назад ② и го извадете надолу.



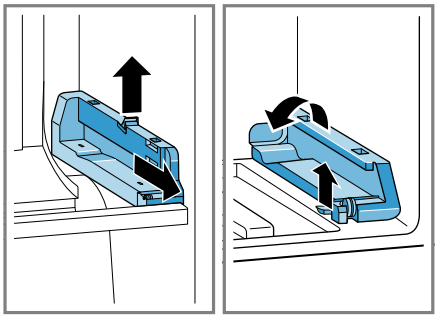
6. Повдигнете поставката над контейнера за плодове и зеленчуци отпред ① и извадете ②.



Забележка: При връщане на поставката над контейнера за плодове и зеленчуци се уверете, че капакът му е монтиран правилно. Капакът на контейнера за плодове и зеленчуци осигурява равномерно разпределение на въздуха и оптимално охлаждане.

Изваждане на релсата за контейнер

▸ Освободете държача и извадете релсата за контейнер.



15 Отстраняване на неизправности

Можете да отстраните самостоятелно малки неизправности по Вашия уред. Преди да се свържете с отдела по обслужване на клиенти, направете справка с информацията за отстраняване на неизправности. Така ще избегнете ненужни разходи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасност от токов удар!
Некомпетентните ремонти са опасни.
- ▸ Само обучен за целта специализиран персонал трябва да извършва ремонти на уреда.
- ▸ За ремонта на уреда трябва да се използват само оригинални резервни части.
- ▸ Ако мрежовият кабел или кабелът за свързване на този уред бъде повреден, той трябва да се смени със специален мрежов кабел или специален кабел за свързване на уреда, който може да се закупи от производителя или неговия отдел по обслужване на клиенти.

Неизправност	**Причина и отстраняване на неизправности**
Уредът не охлажда, индикациите и осветлението светят.	Включен е режим Преглед. ▸ Задръжте **super** ❄ натиснат за 10 секунди, докато прозвучат 4 акустични сигнала. ✔ На панела за обслужване за кратко се показва "OF".
LED осветлението не функционира.	Възможни са различни причини. ▸ Свържете се със службата за обслужване на клиенти. Номерът на клиентската служба ще откриете в приложения списък с клиентски служби.
Хладилният агрегат изключва често и за дълго време.	Уредът е бил отварян често. ▸ Не отваряйте ненужно вратата на уреда.
	Външните вентилационни отвори са покрити. ▸ Отстранете пречки от външните вентилационни отвори.
	Не е налице грешка. Съвременните хладилни агрегати се включват по-често и имат различни степени на мощност за по-ефективно охлаждане.  ▸ Отстранете пречки от външните вентилационни отвори. ▸ Поставете уреда на максимално разстояние спрямо радиатори, печки и други източници на топлина. Избягвайте по-продължителна пряка слънчева светлина върху уреда. ▸ Отваряйте вратата на уреда само за толкова кратко, колкото е необходимо. ▸ Оставете топлите храни и напитки да изстинат, преди да ги приберете.
На задната стена на хладилното отделение се образува слой скреж.	Не е налице грешка. Съвременните хладилни агрегати осигуряват по-равномерна температура в хладилното отделение. Задната стена на хладилното отделение се размразява редовно автоматично.  ▸ Отваряйте вратата на уреда само за толкова кратко, колкото е необходимо. ▸ Опаковайте херметично хранителните продукти или ги покрийте. ▸ Оставете топлите храни и напитки да изстинат, преди да ги приберете.

Неизправност	**Причина и отстраняване на неизправности**
На задната стена на хладилното отделение се образува слой скреж.	▸ Винаги оставяйте малко място между хранителните продукти и между тях и вътрешните стени.
Home Connect не функционира правилно.	Възможни са различни причини. ▸ Отидете на *www.home-connect.com*.
"E" или "d" се показва в индикатора за температура.	Електрониката е установила грешка. **1.** Изключете уреда. →*Страница 15* **2.** Разкачете уреда от електрическата мрежа. Издърпайте щепсела на кабела за свързване към мрежата от контакта или изключете предпазителя в кутията с предпазители. **3.** Свържете уреда след 5 минути. **4.** Ако съобщението продължава да се показва, обадете се на службата за обслужване на клиенти. Номерът на клиентската служба ще откриете в приложения списък с клиентски служби.
Прозвучава звуков сигнал, **alarm** 🔕 и светлинната лента мигат в червено. Вратата на алармата е включена.	Вратата на уреда е отворена. ▸ Затворете вратата на уреда.
Температурата се различава значително от настройката.	Възможни са различни причини. **1.** Изключете уреда. →*Страница 15* **2.** Включете отново уреда след ок. 5 минути. →*Страница 14* ▸ Когато температурата е твърде висока, я проверете отново след няколко часа. ▸ Когато температурата е твърде ниска, я проверете отново на следващия ден.
Уредът бучи, шуми, бръмчи, гъргори, щрака или трака.	Не е налице грешка. Даден мотор работи, напр. хладилен агрегат, вентилатор. Охлаждащото вещество тече по тръбите. Моторът, шалтерът или магнитните клапани се включват или изключват. Извършва се автоматично размразяване. Не е необходимо действие.
Уредът издава звуци.	Уредът не е равен. ▸ Нивелирайте уреда с помощта на нивелир и винтовите крачета.
	Уредът не стои свободно. ▸ Спазвайте минималните разстояния на уреда.
	Частите се клатят или захващат. ▸ Проверявайте свалящите се части на оборудването и при нужда ги разместваите.

Неизправност	Причина и отстраняване на неизправности
Уредът издава звуци.	Бутилките или съдовете се допират. ▸ Разместете бутилките или съдовете.

15.1 Извършване на самостоятелен тест на уреда

Вашият уред разполага със самостоятелен тест на уреда, който показва повреди, които Вашият отдел по обслужване на клиенти може да отстрани.

1. Изключете уреда. →*Страница 15*
2. Разкачете уреда от електрическата мрежа.
   Издърпайте щепсела на кабела за свързване към мрежата от контакта или изключете предпазителя в кутията с предпазители.
3. Свържете отново към електричеството уреда след 5 минути.
   →*Страница 10*

✔ Температурната индикация показва анимация и панелът за обслужване е блокиран.
✔ Ако след края на самотестването прозвучат 5 акустични сигнала, уведомете службата за обслужване на клиенти.

16 Съхранение и предаване за отпадъци

16.1 Изваждане на уреда от употреба

1. Изключете уреда. →*Страница 15*
2. Разкачете уреда от електрическата мрежа.
   Издърпайте щепсела на кабела за свързване към мрежата от контакта или изключете предпазителя в кутията с предпазители.
3. Извадете всички хранителни продукти.
4. Почистете уреда. →*Страница 20*
5. За да гарантирате проветрението на вътрешността, оставете уреда отворен.

16.2 Предаване за отпадъци на излезли от употреба уреди

Чрез екологосъобразно предаване за отпадъци е възможна повторна употреба на ценни суровини.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от увреждане на здравето!
Деца могат да се заключат в уреда и да попаднат в опасна за живота ситуация.

▸ За да затрудните катеренето на деца в уреда, не изваждайте рафтовете и контейнерите от уреда.
▸ Дръжте децата далеч от извадения от употреба уред.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от пожар!
При повреждане на тръбите могат да се отделят запалим хладилен агент и вредни газове, които да се възпламенят.

▸ Пазете тръбите на контура на хладилния агент и изолацията от повреждане.

1. Издърпайте от контакта щепсела на кабела за свързване към мрежата.

2. Прережете кабела за свързване към мрежата.
3. Предайте уреда за отпадъци по екологосъобразен начин.
   Актуална информация относно начините на предаване за отпадъци ще получите от Вашия специализиран търговец, както и от съответната общинска или градска управа.



Този уред е обозначен в съответствие с европейската директива 2012/19/ЕС за стари електрически и електронни уреди (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Тази директива регламентира валидните в рамките на ЕС правила за приемане и използване на стари уреди.

17 Отдел по обслужване на клиенти

Свързани с функционалността оригинални резервни части съгласно директивата относно екодизайна ще получите от нашия отдел по обслужване на клиенти за период от минимум 10 години от пускането на пазара на Вашия уред в рамките на Европейското икономическо пространство.
Освен това от нашата служба за обслужване на клиенти ще получите допълнителни свързани с функционалността и позволяващи съхранение оригинални резервни части до 15 години след пускането на пазара на Вашия уред.
За допълнителна информация се обръщайте към нашата служба за обслужване на клиенти.

Забележка: Услугите на отдела по обслужване на клиенти са безплатни в рамките на съответно валидните на място условия на предлаганата от производителя гаранция. Минималният срок на гаранцията (предлагана от производителя гаранция за частни потребители) в Европейското икономическо пространство възлиза на 2 години съгласно валидните на място гаранционни условия. Гаранционните условия не повлияват други права или претенции, които Ви се полагат според местното законодателство.

Подробна информация относно гаранционния срок и гаранционните условия във Вашата страна ще получите чрез QR кода на приложения документ за сервизни контакти и гаранционни условия, от нашата служба за обслужване на клиенти, Вашия търговец или на нашата уеб страница.
Данните за контакт на службата за обслужване на клиенти ще получите чрез QR кода на приложения документ за сервизни контакти и гаранционни условия или на нашата уеб страница.

17.1 Номер на изделието (E-Nr.), заводски номер (FD) и последователен номер (Z-Nr.)

В случай че желаете да се свържете с отдела по обслужване на клиенти, са Ви необходими номерът на изделието (E-Nr.), заводският номер (FD) и номерът на брояча (Z-Nr.), които ще намерите на фабричната табелка на уреда.
→ *"Уред", Фиг.* **1** / 8 *Страница 12*
Можете да си запишете данните, за да разполагате своевременно с данните на Вашия уред и телефонния номер на отдела по обслужване на клиенти.

18 Технически данни

Хладилният агент, нетният обем и други технически данни са посочени на фабричната табелка.
→ *"Уред", Фиг.* **1**/8 *Страница 12*
Допълнителна информация за Вашия модел ще намерите в интернет на адрес *https://eprel.ec.europa.eu/*[1]. Този уеб адрес е свързан с официалната продуктова база данни на ЕС EPREL. След това, моля, следвайте инструкциите за търсене на модел. Идентификаторът на модела се получава от знаците пред наклонената черта на номера на изделието (E-Nr.) на фабричната табелка. Алтернативно ще намерите идентификатора на модела също на първия ред на енергийния етикет на ЕС.
Броят на включените светлинни източници зависи от модела.
Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност D.
Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност E.
Светлинните източници се предлагат като резервна част и трябва да се сменят само от обучен специализиран персонал.

18.1 Информация относно безплатния софтуер с отворен код

Този продукт съдържа софтуерни компоненти, лицензирани от носителите на авторски права като безплатен софтуер с отворен код.
Съответната информация за лиценза е записана на домакинския уред.
Достъп до съответната информация за лиценза е възможен също посредством приложението Home Connect: „Профил -> Правна информация -> Информация за лиценза“.[2] Можете да изтеглите информацията за лиценза също от уеб страницата на марковия продукт. (Моля, потърсете модела на уреда и допълнителна документация на уеб страницата на продукта.) Алтернативно можете да изискате съответната информация на ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Германия.
Конкретният изходен код се предоставя по заявка.
Моля, изпратете Вашата заявка на ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Германия.
Относно: „OSSREQUEST“
Ще Ви бъде издадена фактура за разходите по обработката на Вашата заявка. Това предложение важи три години от датата на закупуване, респ. минимум за периода, за който предлагаме поддръжка и резервни части за съответния уред.

[1] Важи само за страни в Европейското икономическо пространство
[2] Според оборудването на уреда

19 Декларация за съответствие

С настоящото BSH Hausgeräte GmbH декларира, че уредът с функция Home Connect съответства на съществените изисквания и останалите релевантни разпоредби от Директива 2014/53/EU.
Изчерпателната декларация за съответствие на RED ще намерите в интернет на адреса *www.bosch-home.com* на продуктовата страница на Вашия уред при допълнителните документи.

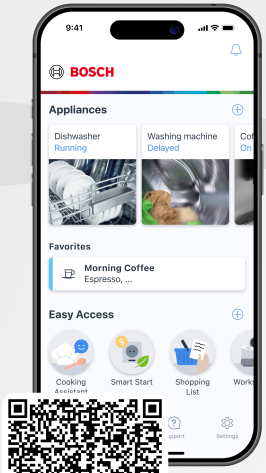
CE

2,4-GHz диапазон (2400–2483,5 MHz): макс. 100 mW
Лента 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): макс. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5-GHz-WLAN (Wi-Fi): За употреба само в затворени помещения.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5-GHz-WLAN (Wi-Fi): За употреба само в затворени помещения.							

Bosch Home Connect App



Свържете домакинския си уред още днес и се възползвайте от следните предимства:

- **Без повече излишно пилеене на енергия. Ако си оставил вратата отворена, ще получиш уведомление.**
- **Ранно напомняне за изтичащия срок на годност на хранителните продукти. Така генерираш по-малко отпадък и същевременно спестяваш пари.**
- **Активирай Суперохлаждане по време на пазаруване – идеални условия за твоите продукти, когато се прибереш у дома!**

Нуждаете се от помощ? Ще я намерите тук.

Експертни консултантски услуги за Вашите домакински уреди Bosch, съдействие при проблеми или ремонт от експерти на Bosch.

Узнайте всичко за разнообразните възможности за съдействие от страна на Bosch:
www.bosch-home.com/service

Данните за контакт на всички държави са посочени в приложения сервизен списък.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9002054275 (060703)
bg